



Consumer and  
Corporate Affairs Canada  
Legal Metrology

Consommation  
et Corporations Canada  
Métrologie légale

APPROVAL NO. - N° D'APPROBATION

S.WA-T237 Rev. 1

FEB - 6 1985

## NOTICE OF TEMPORARY APPROVAL

Company: Canadian Scale Co. Ltd.,  
305 Horner Avenue  
Toronto, Ontario  
M8W 1Z4

Manufacturer: Canadian Scale Co. Ltd.

Type of Device: Mechanical low profile semi portable vehicle scale (with addition of stock fence may also be used as a livestock scale.)

MODEL NUMBER No. de modèle	LENGTH(feet) Longueur(pieds)	CAPACITY-tons* Capacité-tonnes*	No. of SECTIONS No. de sections
MLP-2540	25	40	2
MLP-3040	30	40	2
MLP-3550	35	50	2
MLP-4050	40	50	3
MLP-5060	50	60	3
MLP-5080	50	80	3
MLP-6060T	60	60	4
MLP-6080T	60	80	4
MLP-7080T	70	80	4
MLP-8080T	80	80	4 or 6
MLP-10080T	100	80	4 or 6
MLP-12080T	120	80	4 or 6

\*or metric equivalent.

Note:

(1) The width of these scales may be 10', 12' or 14'.

(2) The "T" after the model Number refers to a tandem installation.

Approved Accessories:

1. Approved and compatible weighbeams.
2. Approved and compatible digital weight indicators.

## AVIS D'APPROBATION TEMPORAIRE

Société: Canadian Scale Co. Ltd.  
305 Horner Avenue  
Toronto, Ontario  
M8W 1Z4

Fabricant: Canadian Scale Co. Ltd.

Appareil: Pont-bascule routier mécanique surbaissé, semi-mobile (lorsqu'il est muni d'une clôture, il peut servir de bascule à bétail).

No. of SECTIONS  
No. de sections

\*ou l'équivalent métrique

Remarque:

(1) La longueur des bascules varie entre 10', 12' et 14'.

(2) Le "T" qui figure à la fin du numéro de modèle signifie qu'il s'agit d'un montage en tandem.

Accessoires approuvés:

1. Fléaux approuvés et compatibles.
2. Indicateurs numériques du poids approuvés et compatibles.

Approved Accessories: Continued

3. Printers that are compatible and meet the requirements of Weights and Measures Act and Regulations.

4. A stock fence when the scale is to be used to weigh livestock.

Description: These are mechanical scales using fabricated levers and a parallel link suspension system. The scale is normally fitted with a semi portable frame that may be omitted when installed as a permanent scale. The deck can be of wood, steel or concrete.

When the scales are installed in tandem a torque tube is mounted outside the frame with a protective cover.

Conditions of Approval:

(1) This approval covers 10 devices only. Each device sold, leased or otherwise disposed of, must be reported to the Head, Mass Laboratory, Legal Metrology Branch, Ottawa, by the manufacturer or distributor.

(2) No device shall be sold, leased or otherwise disposed of, for use in trade, without written disclosure to the purchaser, prior to the sale, that the device has received only temporary approval.

(3) This approval to expire September 30, 1986.

Accessoires approuvés: Suite

3. Imprimantes compatibles qui satisfont aux exigences de la Loi et du règlement sur les poids et mesures.

4. Une clôture à bétail, lorsque la bascule doit servir à peser le bétail.

Description: Il s'agit de balances mécanique comportant des leviers en acier marchand montés dans un ensemble à suspension parallèle. La balance présente habituellement une structure semi-détachable qu'il n'est pas nécessaire d'utiliser lorsque la balance est installée comme balance fixe. La tablier peut être constitué de bois, d'acier ou de béton.

Lorsque les sections sont montées en tandem, un levier tubulaire de torsion est installé à l'extérieur de la structure et recouvert d'un dispositif de protection.

Conditions d'approbation:

(1) Le présent avis ne vise que 10 appareils. Chaque appareil vendu, loué ou aliéné de toute autre façon doit être signalé au Chef du laboratoire des masses de la Direction de la Métrologie légale à Ottawa par le fabricant ou le distributeur.

(2) Aucun appareil ne doit être vendu, loué ou aliéné de toute autre façon à des fins commerciales sans que l'acheteur n'ait d'abord été avisé par écrit que l'appareil n'a reçu qu'une approbation provisoire.

(3) Le présent avis expire le 30 septembre 1986.

- 3 -

Conditions of Approval: Continued

(4) On expiry of this approval only models listed or described having the same nominal capacities and the same nominal physical dimensions and construction as an installation that has been inspected and verified by Weights and Measures, will be considered for full formal approval. After the date of expiry of this Temporary Approval if a model that has not been approved is to be installed, a new application must be submitted, with installation drawings, in order that the Temporary Approval may be reactivated and an inspection arranged.

Reference No.: G6922-C257-15Conditions d'approbation: Suite

(4) Dès expiration du présent avis, seuls les modèles dont les capacités et dimensions nominales ainsi que la construction sont identiques à celles d'une installation déjà inspectée et vérifiée par la Division des poids et mesures seront considérés pour approbation officielle entière. Après la date d'expiration de l'approbation provisoire, pour qu'un modèle non approuvé soit installé, une nouvelle demande devra être présentée avec les plans de l'installation afin que l'approbation provisoire puisse être de nouveau en vigueur et qu'une date d'inspection puisse être fixée.

No. de référence: G6922-C257-15

Chief  
Legal Metrology Laboratories

W.R. Virtue

Chef  
Laboratoires de la Métrologie légale

FEB - 6 1985